

Zeitschrift: Physioactive
Herausgeber: Physioswiss / Schweizer Physiotherapie Verband
Band: 47 (2011)
Heft: 1

Vorwort: Physiotherapie bei spezifischen Krebsarten = La physiothérapie dans le traitement de cancers spécifiques = La fisioterapia nel trattamento dei tumori specifici
Autor: Ruff, Kristina / Casanova, Brigitte

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Physiotherapie bei spezifischen Krebsarten

La physiothérapie dans le traitement de cancers spécifiques

La fisioterapia nel trattamento dei tumori specifici



kr



bc

Krebs ist einerseits eine «schicksalhafte Erkrankung», welche zur Menschheit gehört, wie es der Onkologe und ehemalige Präsident der Krebsliga, Thomas Czerny, letzthin in einem Vorwort¹ schrieb. Sie ist typisch für die zweite Lebenshälfte. Andererseits gibt es jedoch eine Reihe von beeinflussbaren Risikofaktoren wie Rauchen, Ernährung und Bewegung. Statistisch gesehen ist somit ein Teil der Krebsfälle «vermeidbar», wie es die Ernährungsepidemiologin Monika Eichholzer in ihrem Artikel zu Krebs und Ernährung (S. 25) darlegt.

Zwar entwickeln 11 Prozent der RaucherInnen ein Bronchialkarzinom. Bei vielen Krebsarten kennt man jedoch die genauen Ursachen nicht, wie zum Beispiel auch beim Prostatakrebs.

In diesem zweiten Schwerpunkttheft zum Thema Krebs, nach der Ausgabe 4/10, widmen wir uns der Rolle der Physiotherapie bei der Behandlung spezifischer Krebsarten, und zwar beim häufig vorkommenden Brust-, Prostata- und Lungenkrebs. Physiotherapeutische Interventionen können gewisse Komplikationen der onkologischen Therapien mindern oder verhindern – lesen Sie selbst.

Le cancer est une «maladie qui arrive comme une fatalité, qui fait partie de l'existence humaine» comme l'a écrit récemment Thomas Czerny, ancien Président de la Ligue suisse contre le cancer dans une préface¹. C'est aussi une maladie typique de la deuxième moitié de la vie. Il existe cependant une série de facteurs de risque comme le tabagisme, l'alimentation et le manque d'exercice sur lesquels on peut agir. D'un point de vue statistique, une partie des cancers sont «évitables», comme le montre l'épidémiologue nutritionniste Monika Eichholzer dans son article sur le cancer et l'alimentation (p. 25).

On sait en effet que 11% des fumeurs développent un carcinome bronchique. Mais, on ne connaît pas les causes exactes de bon nombre de cancers, comme celui de la prostate par exemple.

Dans ce deuxième dossier thématique consacré au cancer (cf. numéro 4/10), nous nous penchons sur le rôle de la physiothérapie dans le traitement de cancers spécifiques, notamment de cancers fréquents comme le cancer du sein, de la prostate et du poumon. Les interventions thérapeutiques peuvent atténuer ou empêcher certaines complications des thérapies oncologiques; voyez vous-même.

Come ha recentemente scritto Thomas Czerny, ex Presidente della Lega svizzera contro il cancro, in una prefazione¹, il tumore è una «malattia che giunge come una fatalità, parte integrante dell'esistenza umana». E' anche una malattia tipica degli ultracinquantenni. Esiste comunque una serie di fattori di rischio come il tabagismo, l'alimentazione e la mancanza d'esercizio sui quali possiamo senz'altro agire. Da un punto di vista statico, una parte dei tumori sono «evitabili», come lo mostra l'epidemiologo nutrizionista Monika Eichholzer nel suo articolo sul tumore e l'alimentazione (p. 25).

Sappiamo in effetti che 11% dei fumatori sviluppano un carcinoma bronchiale ma non si conoscono le cause di molti altri tumori come, ad esempio, quello della prostata.

In un secondo dossier dedicato al tumore (cf. numero 4/10), valuteremo il ruolo della fisioterapia nel trattamento dei tumori specifici, quali il tumore del seno, della prostata e del polmone. Gli interventi terapeutici possono attenuare o impedire alcune complicazioni delle terapie oncologiche. Buona lettura.

Mit herzlichen Grüssen,

Kristina Ruff und Brigitte Casanova
red@physioswiss.ch

Meilleures salutations,

Kristina Ruff et Brigitte Casanova
red@physioswiss.ch

Cordiali saluti,

Kristina Ruff e Brigitte Casanova
red@physioswiss.ch

¹ Irène Dietschi: Krebs... und das Leben geht weiter. Orell Füssli, Zürich, 2010.

¹ Irène Dietschi: Krebs... und das Leben geht weiter. Orell Füssli, Zürich, 2010.

¹ Irène Dietschi: Krebs... und das Leben geht weiter. Orell Füssli, Zurigo, 2010.



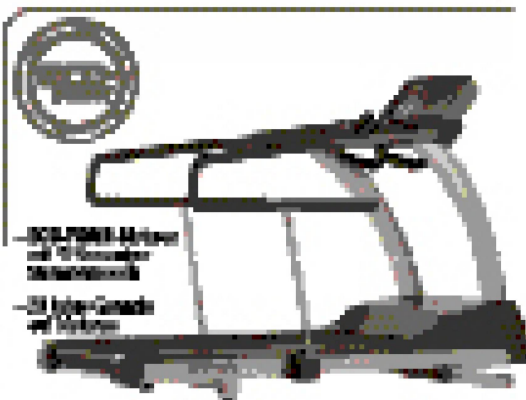
Shark Fitness
Exergise Q1000-0000



Shark Fitness
Exergise Q1000-0000



Shark Fitness
Exergise Q1000-0000



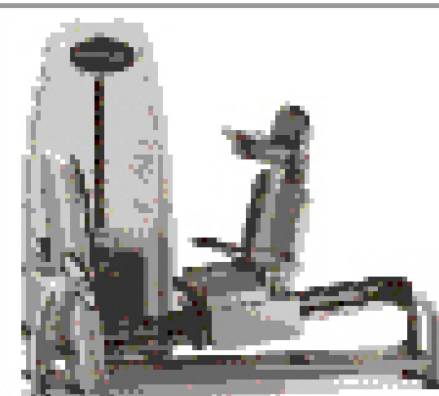
Shark Fitness
Exergise Q1000-0000



Shark Fitness
Exergise Q1000-0000



Shark Fitness
Exergise Q1000-0000



The Shark
Fitness Company
www.sharkfitness.ch



Shark Fitness AG Professional Fitness Division

Landstrasse 109 | 5400 Seftigen 2 | Tel: 056-407 40-00 | info@sharkfitness.ch | www.sharkfitness.ch

Shark Fitness Shop Wädg. 5400 Seftigen | Tel: 056-408 52 00

Shark Fitness Shop Pö. 5400 Seftigen | Tel: 051 958 01 50

Sportline Fitness

FLYLINE

FIRST FLOOR

Alcantara



LOWE

Body Solid

SCHWENN

TRAINER FITNESS

